

правосудия, между Отделом по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата и другими соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций, такими, как Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, в целях повышения их эффективности и во избежание дублирования усилий при осуществлении их программ.

45-е пленарное заседание,
23 июля 1996 года

1996/17. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанной с этим деятельностью

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 13 (XXXVIII) Комиссии по наркотическим средствам от 23 марта 1995 года⁶⁶, в которой она постановила продолжить рассмотрение предложения о созыве международной конференции для рассмотрения прогресса, достигнутого правительствами и системой Организации Объединенных Наций в борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом,

ссылаясь на свою резолюцию 1995/40 от 27 июля 1995 года, в которой он рекомендовал Генеральной Ассамблее и Комиссии в первоочередном порядке рассмотреть предложение о созыве международной конференции для оценки международной обстановки и состояния международного сотрудничества в области борьбы против незаконного производства, сбыта, спроса, оборота и распространения наркотических средств и психотропных веществ и связанной с этим деятельности,

принимая во внимание резолюцию 50/148 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1995 года, в разделе IV которой Ассамблея просила Комиссию по наркотическим средствам всесторонне обсудить на ее тридцать девятой сессии в качестве приоритетного предложение о проведении второй международной конференции по вопросу о злоупотреблении наркотиками и их незаконном обороте и представить через Экономический и Социальный Совет Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии свои выводы и рекомендации,

рассмотрев доклад Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, содержащий его рекомендации, касающиеся осуществления резолюции 48/12 Генеральной Ассамблеи от 28 октября 1993 года⁶⁷, в соответствии с просьбой Комиссии, содержащейся в пункте 7 ее резолюции 13 (XXXVIII),

рассмотрев на своем заседании высокого уровня в 1996 году вопросы, связанные с контролем над наркотиками, и подчеркнув необходимость взятия на себя Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками руководящей роли в деле обеспечения подтверждения политических обязательств по выполнению настоящей резолюции,

сознавая роль Комиссии в качестве главного директивного органа Организации Объединенных Наций по вопросам контроля над наркотиками,

вновь подтверждая руководящую роль Программы в качестве ведущего центра по принятию согласованных международных мер в области борьбы со злоупотреблением наркотиками и в качестве международного координатора деятельности по контролю над наркотиками, особенно в рамках системы Организации Объединенных Наций,

полностью разделяя выраженную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 50/148 глубокую обеспокоенность в связи с ростом масштабов проблемы злоупотребления наркотиками во всех ее проявлениях, несмотря на усилия международного сообщества,

отмечая, что Генеральная Ассамблея в резолюции 50/148 вновь заявила о своей приверженности делу дальнейшего укрепления международного сотрудничества и существенной активизации усилий в борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ на основе принципа совместной ответственности и с учетом накопленного опыта,

с удовлетворением отмечая выраженную на некоторых региональных и международных конференциях и совещаниях поддержку созыва международной конференции по укреплению международного сотрудничества в борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом,

учитывая мнения различных правительств в отношении предложения созвать с этой целью международную конференцию,

полностью учитывая, что Генеральная Ассамблея в ее резолюции 50/148 подчеркнула, в частности, что при рассмотрении предложения о проведении международной конференции Комиссия должна учитывать приоритеты в области международного контроля над наркотическими средствами, а также пути и средства активизации осуществления существующих международных конвенций и других международных документов по вопросам сотрудничества в области контроля над наркотическими средствами,

подчеркивая важное значение Генеральной Ассамблеи как наиболее демократичного и представительного органа Организации Объединенных Наций и в этой связи роль, которую она призвана играть в решении глобальных и взаимозависимых вопросов, беспокоящих весь мир,

будучи убежден, что проведение специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросу укрепления международного сотрудничества в области борьбы против незаконного производства, сбыта, спроса, оборота и распространения наркотических средств и психотропных веществ и связанной с этим деятельности, может внести существенный вклад в обеспечение эффективности действий Организации Объединенных Наций и ее государств-членов в борьбе с этой глобальной угрозой.

1. постановляет рекомендовать Генеральной Ассамблее созвать специальную сессию для рассмотрения вопроса о борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанной с этим деятельностью и предложить новые стратегии, методы, практические виды деятельности и конкретные меры в целях укрепления международного сотрудничества в решении проблемы незаконных наркотиков;

⁶⁶ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1995 год. Дополнение № 9 и исправление и добавление (E/1995/29 и Согл.1 и Add.1), глава XII, раздел А.

⁶⁷ E/CN.7/1996/3.

2. *рекомендует* Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии, посвященной оценке существующего положения, в рамках всеобъемлющего и сбалансированного подхода, включающего все аспекты проблемы незаконных наркотиков, с целью укрепления международного сотрудничества в решении этой проблемы, и в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года³³ и других соответствующих конвенций и международных документов поставить перед собой следующие задачи:

a) содействовать присоединению всех государств к Конвенции 1988 года, Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года³² и Конвенции о психотропных веществах 1971 года³⁰ и осуществлению их положений в полном объеме;

b) принять меры, направленные на расширение международного сотрудничества в целях содействия применению правовых норм;

c) принять меры в целях недопущения утечки химических веществ, используемых в незаконном производстве наркотиков, и усилить контроль за производством и оборотом стимуляторов и их прекурсоров;

d) разработать и содействовать осуществлению программ и политики в области борьбы со злоупотреблением наркотиками и других мер, в том числе на международном уровне, направленных на сокращение незаконного спроса на наркотики;

e) принять меры по предупреждению отмывания денег и установлению соответствующего наказания в целях эффективного осуществления Конвенции 1988 года;

f) поощрять налаживание международного сотрудничества с целью разработки программ уничтожения незаконных посевов и содействовать распространению программ альтернативного развития;

g) принять меры в целях укрепления в рамках системы Организации Объединенных Наций координации деятельности по борьбе против незаконного оборота наркотиков и связанной с ним организованной преступности, против террористических групп, занимающихся незаконным оборотом наркотиков, и против незаконной торговли оружием;

3. *рекомендует также*, чтобы Генеральная Ассамблея на своей специальной сессии провела обзор своей резолюции S-17/2 от 23 февраля 1990 года, в частности прогресса, достигнутого в осуществлении Всемирной программы действий в области международного сотрудничества в борьбе против незаконного производства, предложения, спроса, оборота и распространения наркотических средств и психотропных веществ, содержащейся в приложении к ней;

4. *рекомендует далее* Генеральной Ассамблее рассмотреть эти вопросы на своей специальной сессии на основе принципа совместной ответственности и при полном уважении принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, в частности, при уважении суверенитета и территориальной целостности государств;

5. *постановляет* предложить провести специальную сессию в течение трех дней в 1998 году непосредственно после завершения всей необходимой для обеспечения ее успешного проведения подготовительной работы и через десять лет после принятия Конвенции 1988 года;

6. *предлагает* Комиссии выполнять функцию подготовительного органа специальной сессии Генеральной Ассамблеи, открытой для участия всех государств - членов Организации Объединенных Наций и наблюдателей в соответствии с установившейся практикой;

7. *призывает* обеспечить участие развивающихся стран и оказание помощи наименее развитым странам в целях активного содействия достижению целей и задач специальной сессии;

8. *предлагает*, чтобы Комиссии как подготовительному органу специальной сессии Генеральной Ассамблеи было доверено представлять через Совет на рассмотрение Ассамблеи предложения, касающиеся всех организационных вопросов, включая повестку дня, сроки проведения, предполагаемые результаты и другие аспекты, касающиеся успеха подготовки, итогов специальной сессии и последующих мероприятий;

9. *рекомендует*, чтобы процесс подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи финансировался из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций с учетом необходимости сведения к минимуму финансовых расходов и чтобы правительствам было предложено вносить внебюджетные средства для покрытия таких расходов;

10. *рекомендует также* органам, организациям и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций, а также многосторонним банкам развития вносить всесторонний вклад в подготовку к специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в частности, путем представления Комиссии через Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками конкретных рекомендаций по вопросам, которые будут рассматриваться Ассамблеей на этой сессии;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад, содержащий рекомендации о возможных результатах и организационных вопросах, касающихся предлагаемой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

*45-е пленарное заседание,
23 июля 1996 года*

1996/18. Проект декларации о руководящих принципах сокращения спроса

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1995/16 от 24 июля 1995 года о включении инициатив по сокращению спроса в последовательную стратегию борьбы со злоупотреблением наркотиками,

ссылаясь на Всеобъемлющий междисциплинарный план будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, принятый Международной конференцией по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом⁶⁸, и свою резолюцию 1991/46 от 21 июня 1991 года,

принимая к сведению Политическую декларацию и Всемирную программу действий, принятые Генеральной

⁶⁸ См. Доклад Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, Вена, 17-26 июня 1987 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.1.18, глава I, раздел А).